Birkat HaDin ("Blessing for Justice")

ָהָשִֿיבָה שׁוֹפְמַׁינוּ כְּבָרָאשׁוֹנָה, וְיוֹעֵצַֿינוּ כְּבַתְּחִלָּה,

ke'vatchilah ve'yo'a'**tzei**nu ke'varish'onah shof**tei**nu ha**shi**vah as there once were & counselors as in early times our judges bring back

ּוְהָסֵר מִּלֶּנוּ יָגוֹן וְאֲנָחָה, וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ אַתְּה

a'tah al**ei**nu u'melok<u>h</u> ve'anachah yagon mi**me**nu ve'chaser you over us and rule and sigh grief from us & remove

יָהנָה לְבַדְּדְ בִּחֶׁסֶר וּבְרַחֵמִים וְצַרְבֻּׁנוּ בַּמִּשְׁפָּט.

ba'mishpat ve'tzade**kei**nu u'verachamim be'**che**sed le'vadk \underline{h} a Adonai in judgment & righteousness & with mercy with grace you alone LORD

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, מַּלֶךְ אוֹהֵב צְרָקָה וּמִשְׁפְּט.

Restore our judges as at the early times, and counselors as there once were.

Remove our grief and sighs: we want You, Adonai, to rule over us with kindness and compassion and in righteousness and in justice. Blessed are You, Lord, the King Who loves righteousness and justice."

9

בִּרכַּת הַדִּין:

הָשִּׁיבָה שׁוֹפְּטֵׁינוּ כְּבָרָאשׁוֹנָה, וְיוֹעֲצֵׁינוּ כְּבַהְּחִלָּה, וְהָסֵר מִסֶּנוּ יָגוֹן וְאֲנָחָה, וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ אַתְּה יְהוָה לְבַדְּךְּ בְּחֶׁסֶר וּבְרַחֲמִים וְצַרְלֵּנוּ בַּמִּשְׁפְּט. בַּרוּךְ אַתַּה יהוה, מָּלֵךְ אוֹהֵב צָרַקָה וּמִשָּׁפַּט.